

No. 5644

**UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS
and
INDONESIA**

**Agreement concerning cultural co-operation. Signed at
Bogor, on 28 February 1960**

Official texts: Russian and Indonesian.

Registered by the Union of Soviet Socialist Republics on 21 March 1961.

**UNION DES RÉPUBLIQUES SOCIALISTES
SOVIÉTIQUES
et
INDONÉSIE**

**Accord de coopération culturelle. Signé à Bogor, le 28 février
1960**

Textes officiels russe et indonésien.

Enregistré par l'Union des Républiques socialistes soviétiques le 21 mars 1961.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

No. 5644. AGREEMENT¹ CONCERNING CULTURAL
CO-OPERATION BETWEEN THE UNION OF SOVIET
SOCIALIST REPUBLICS AND THE REPUBLIC OF
INDONESIA. SIGNED AT BOGOR, ON 28 FEBRUARY
1960

The Government of the Union of Soviet Socialist Republics and the Government of the Republic of Indonesia, desiring to extend cultural relations between the two countries with a view to the further development and strengthening of the bonds of friendship between the Soviet and Indonesian peoples in accordance with article 4 of the Soviet-Indonesian Joint Declaration of 11 September 1956, have resolved to conclude this agreement, and to this end.

The Chairman of the Council of Ministers of the Union of Soviet Socialist Republics, Mr. N. S. Khrushchev and

The President and Prime Minister of the Republic of Indonesia,
Mr. Sukarno
have agreed as follows :

Article I

The Contracting Parties, subject to the laws in force in their respective countries and with due regard to the principles of respect for sovereignty, non-interference in internal affairs and equality of rights, shall do everything possible to strengthen and develop mutually advantageous cultural exchanges.

Article II

The Contracting Parties shall promote, in accordance with their possibilities and requirements, the growth of co-operation and the exchange of experience and achievements in the spheres of science, higher and other education, public health, literature, art and sports by arranging collective or individual visits by scientists and cultural workers, organizing concerts, lectures, artistic and scientific exhibitions, and expanding co-operation between scientific, artistic and literary institutions and other organizations devoted to the advancement of scientific and cultural knowledge.

¹ Came into force on 23 June 1960, following an exchange of notes announcing its ratification in accordance with the Constitution of each Party, in accordance with article VIII.